

ad. 696/68/500

Helsingin luotsipiirin vuosikertomus
vuodelta 1967.

Taulu 1

Luotsipiiripäällikön ja apulaistuotsipiiripäällikön
viranhoidossa tapahtuneet muutokset, virkavapaudet
ja niiden syyt sekä viransijaiset.

Ei mitään muutoksia eikä virkavapauksia
vuoden 1967 aikana.

Luotsiasemat, niiden henkilökunta ja pätevyys
31.12.1967.

Luotsiasemat ja Vartiopaikat	Henkilökunta							Pätevyys							
	Luotsiasemia	Vartiopaikoja	Luotsivanhimpia	Luotseja	Kutterinhoitajia	Yhteensä	Luotsaavia luotseja	Merikapteeninkirja	Yliperämiehenkirja	Perämiehenkirja 1949-1964	Aliperämiehenkieja	MKH:n pätevyystutkinto	Kuljettajankirja	Koneenhoitajankirja	Ilman pätevyyskirjaa
Asemapaikan nimi															
Helsingin luotsias.	1		1	28	4	33	29	11	-	5	12	-	4	4	1
Harmajan lvp.		1													
Porkkalan luotsias.	1		1	14	4	19	15	5	2	3	3	2	4	4	-
Barönsalmen lvp.		1													
Hangon luotsiasema	1		1	22	5	28	23	6	3	2	6	6	5	5	-
Koverharin lvp.		1													
Tammisaaren lvp.		1													
Yhteensä	3	4	3	64	13	80	67	22	5	10	21	8	13	13	1
Luotsivanhimpia								1	2	-	-	-	-	-	-
Luotseja								21	3	10	21	8	-	-	1
Kutterinhoitaj.								-	-	-	-	-	13	13	-
Yhteensä								22	5	10	21	8	13	13	1

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot							Henkilökunta						
Nimi	Majakoita	Radiomajakoita	Loistoja				Valopoijuja	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavartijoita	Johtoloistonhoit.	Henkilökunta yht.
			Sektori	Linja									
				Sähkö	Kaasu	Sähkö							
<u>Majakoita (9) (3)</u>													
Bengtskär	1								1		3		4
Russarö	1												
Gustavsvärn	1	1						1					1
Längden	1												
Jussarö	1											1	1
Porkkala	1	1							1		1		2
Helsinki	1												
Harmaja	1	1						1		1	2		4
Suomenlinna	1											1	1
<u>Valopoijut (5)</u>													
Ajax							1						
Kistskär							1						
Fjärdgrynnan							1						
Stora Ångestö							1						
Musta Hevonen							1						
<u>Loistot</u>													
<u>Hangon alue (44)</u>													
Fläckgrund				1									
Hamnholm al					1								
Kasberget yl					1								
Lillklippingsgrund				1									
Andalskär al						1							
Andalskär yl						1							
Södra Skogskär al						1							
Pattskär yl						1							
Svartskär				1									
Norrgårdskobb				1									
Djunganskär al						1							
Djunganskär yl						1							
Skogskärspart				1									
Granskärsharun				1									
Maltskär al						1							
Maltskär yl						1							
Hangon aallonmurtaja			1										
Lillklippen länntinen				1									
Måsgrund al						1							
Sälgrund yl						1							
Granskärsgrund al						1							
Kajgrund				1									
Tulliniemi al						1							
Tulliniemi yl						1							
Siirto	9	3	1	8	4	11	5	2	2	1	6	4	15

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot								Henkilökunta						
Nimi	Majakoita	Radiomajakoita	Loistoja				Valopöytä	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavartijoita	Johtoloistonhoit.	Henkilökunta yht.	
			Sektori	Linjat		Sähkö								Kaasu
				Sähkö	Kaasu									
Siirto	9	3	1	8	4	11	5	2	2	1	6	4	15	
Tullisaari				1										
Meijerfelt al						1								
Meijerfelt yl						1								
Metsänhakkaus			1											
Ryssökobb al						1								
Ryssö yl						1								
Hankoniemi al														
Hankoniemi yl						1								
Kummelskär al														
Kummelskär yl						1								
Andalskär				1										
Norr Andalskär				1										
Grisselkobb				1										
Mulan al						1								
Mulan yl						1								
Mulan				1										
Lilla Tärnskär				1										
Måsskär al						1								
Måsskär yl						1								
Kistskär yl						1								
<u>Tvärminnen alue (28)</u>												1	1	
Svartgrund						1								
Västergadd						1								
Nätelharu						1								
Parharu						1								
Tvärminne Långskär						1								
Storlandet						1								
Trutgrund al						1								
Trutgrund yl						1								
Bränvinsgrund						1								
Storland						1								
Kalvholm						1								
Skallottaholm						1								
Allgrund						1								
Roholm						1								
Flakakobb						1								
Vindskär						1								
Kalvholm itäinen al						1								
Aspharu				1										
Furuholm						1								
Koön itäinen yl						1								
Stor Sundharu						1								
Koön eteläinen yl						1								
Nyberska				1										
Syndalsholm al						1								
Siirto	9	3	2	16	6	44	5	2	2	1	6	5	16	

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot								Henkilökunta						
Nimi	Majakaita	Radiomajakaita	Loistoja				Valopöytä	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavarttijoita	Johtoloistonhoit.	Henkilökunta yht.	
			Sektori	Linja		Kaasu								Sähkö
				Sähkö	Kaasu									
Siirto	9	3	2	16	6	44	5	2	2	1	6	5	16	
Syndalsholm yl						1								
Stengrundskobb al						1								
Koö Söderklobb yl						1								
Skomakarskär				1										
<u>Tammisaaren alue (14)</u>												2	2	
Stensskärsgrund				1										
Ekö				1										
Lill Harklan				1										
Algrund				1										
Gullö läntinen al						1								
Gullö läntinen yl						1								
Odensö				1										
Gullö pohjoinen al						1								
Gullö pohjoinen yl						1								
Leksvall al						1								
Leksvall yl						1								
Stuvuholm al						1								
Stuvuholm yl						1								
Stuvuholm läntinen				1										
<u>Jussarön alue (30)</u>												2	2	
Blåbärsgrund						1								
Ådö						1								
Stånggrund						1								
Lökholm						1								
Julö				1										
Granskär pohjoinen				1										
Rönnharukobb al						1								
Marsvärsklack yl						1								
Ådögrund				1										
Korsgrund al						1								
Granskär yl						1								
Långharugrund				1										
Backasbranten				1										
Krokan al						1								
Moderholm yl						1								
Gunnarsö al						1								
Gunnarsö yl						1								
Österharu				1										
Notgrund al						1								
Notgrund yl						1								
Djupkubb al						1								
Busö yl						1								
Träskö al						1								
Träskö yl						1								
Skatlandet				1										
Kalvholm				1										
Siirto	9	3	2	31	6	73	5	2	2	1	6	9	20	

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot								Henkilökunta					
Nimi	Majakaita	Radiomajakaita	Loistoja				Valopoltin	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavartijoita	Johtoloistonhoit.	Henkilökunta yht.
			Sektio	Linja		Kaasu							
				Sähkö	Kaasu								
Siirto	9	3	2	31	6	73	5	2	2	1	6	9	20
Torrskär al						1							
Torrskär yl						1							
Torrskär						1							
Baggö						1							
<u>Barönsalmen alue (36)</u>												3	3
Svartö Högnäs						1							
Orslandet						1							
Högholmen				1									
Toppholm				1									
Hyklösund pohjoinen				1									
Hyklösund				1									
Merholm				1									
Sparvholm				1									
Romnäs al					1								
Romnäs yl					1								
Skansudd al					1								
Skansudd yl					1								
Barönsalmi al						1							
Barönsalmi yl						1							
Rönnggrund al						1							
Skansudd yl					1								
Älgsjö				1									
Einsö al						1							
Einsö yl						1							
Lill Bergskjämmö						1							
Lillholm yl						1							
Jakob Ramsjö al						1							
Jakob Ramsjö yl						1							
Gåsö al						1							
Gåsö yl						1							
Stora Ångestö				1									
Vormö Högholm				1									
Linhholm al						1							
Norra Svartö yl						1							
Stickellandet				1									
Flatgrund al						1							
Stor Halsö yl						1							
Mellanharu al						1							
Porsöklubb yl						1							
Sjövik al						1							
Sjövik yl						1							
<u>Porkkalan alue (42)</u>												1	1
Karlhamnsudd				1									
Siirto	9	3	2	42	11	98	5	2	2	1	6	13	24

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot							Henkilökunta						
Nimi	Majakointa	Radiomajakointa	Loistoja			Valopöytä	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavartijoita	Johtolöistönhoit.	Henkilökunta yht.	
			Sähkö	Sähkölinja									
				Kaasu	Kaasu								
Siirto	9	3	2	42	11	98	5	2	2	1	6	13	24
Obbnäs al						1							
Obbnäs yl						1							
Långörn				1									
Fjärdgrund al						1							
Rönnggrund yl						1							
Snöbådan al						1							
Norr Mäkiluoto yl						1							
Sommarö al						1							
Sommarö yl						1							
Oxhornen al						1							
Långörn yl						1							
Rönnggrund al						1							
Mäkiluoto al						1							
Mäkiluoto yl						1							
Stora Träskö al						1							
Stora Träskö yl						1							
Luotsisatama				1									
Smultrongrund al						1							
Väster Styrskär yl						1							
Varmbådan al						1							
Varmbådan yl						1							
Träsköklobb al						1							
Träsköklobb yl						1							
Rönnskär al						1							
Rönnskär yl						1							
Mickelskär al						1							
Mickelskär yl						1							
Kaptensgrund al						1							
Albuskgrundet yl						1							
Lill Lökggrund al						1							
Torröklobben yl						1							
Småland				1									
Grimsholm al						1							
Grimsholm yl						1							
Tirgrund al						1							
Epskärskubb yl						1							
Kistörn al						1							
Brändöklacken al						1							
Brändöklacken yl						1							
Smålandet al						1							
Smålandet yl						1							
<u>Helsingin alue (58)</u>												5	5
Kytö al						1							
Kytö yl						1							
Systrarna				1									
Kaparkubb al						1							
Stor Herrö yl						1							
Siirto	9	3	2	46	11	140	5	2	2	1	6	18	29

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot								Henkilökunta					
Nimi	Majakoita	Radiomajakoita	Loistoja				Valopöytä	Radiomajakkest.	Majakkestareita	Radiomajakkevar.	Majakkevar.	Johtoloistonhoit.	Henkilökunta yht.
			Sekt.	Linja		Kaasu							
				Sähkö	Kaasu								
Siirto	9	3	2	46	11	140	5	2	2	1	6	18	29
Segelkobben al						1							
Stor Bredskär yl						1							
Inre Notgrundet al						1							
Sumparen yl						1							
Kytökärningen				1									
Trutkobben al						1							
Hamngrundet yl						1							
Långskär al						1							
Långören yl						1							
Katajaluoto al						1							
Katajaluoto yl						1							
Remmarholmen al						1							
Vallisaari						1							
Pihlajasaari al						1							
Pihlajasaari yl						1							
Tiirakari				1									
Koirakari				1									
Gråskärsbådan				1									
Kustaanmiekka						1							
Iso Mustasaari						1							
Lokkiluoto al						1							
Abrahaminluoto yl						1							
Hernesaarenkari				1									
Länsi Mustasaari				1									
Valkosaari al						1							
Valkosaari yl						1							
Särkkä				1									
Vallisaari				1									
Vasikkasaari				1									
Korkeasaarenluoto				1									
Vasikkasaarenriutta				1									
Koivusaari				1									
Hevossalmi			1										
Lehmäsaari				1									
Neitsytsaari				1									
Kuivasaari				1									
Kuggensten				1									
Räntan al						1							
Räntan yl						1							
Laxör al						1							
Hernesaari yl						1							
Svartkubben al						1							
Svartkubben yl						1							
Villinginluoto al						1							
Hattholmen yl						1							
Trutholmen al						1							
Trutholmen yl						1							
Siirto	9	3	3	62	13	168	5	2	2	1	6	18	29

Valtion loistot ja niiden henkilökunta 31.12.1967.

Majakat ja loistot								Henkilökunta						
Nimi	Majakoita	Radiomajakoita	Loistoja				Valopoijuja	Radiomajakamest.	Majakamestareita	Radiomajakavart.	Majakavarttijoita	Johtoloiostonhoit.	Henkilöitä yht.	
			Sektorit	Linja		Kaasu								Sähkö
				Sähkö	Kaasu									
Siirto	9	3	3	62	13	168	5	2	2	1	6	18	29	
Kuiva Hevonen				1										
Musta Hevonen al						1								
Musta Hevonen yl						1								
Tallörn						1								
Pentarn				1										
Ytter Tjärhällen						1								
Yhteensä	9	3	3	64	13	172	5	2	2	1	6	18	29	

Taulu 1 C

Yksityisten kustantamat loistot v 1967.

Luotsaus- alue	Nimi	Loistosta huolehtii	Loistoja						Valopöytä
			Sektori	Linja		Kalastus			
				Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Öljy	
Hanko	Kräkudden al Kräkudden yl Vålnäs al Vålnäs yl Hanko al Hanko yl Ljusskär Prackonskär Måsklubb Trutgrund fiske Stenharu Trollböle al Trollböle yl	Hangon kaupunki Kalastajat					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
		Siirto			4		4	5	

Yksityisten kustantamat loistot v 1967.

Luot- saus- alue	Nimi	Loistosta huolehtii	Loistoja							Valopöijä
			Sektio- ri	Linja		Kalastus				
				Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Oljy		
Hanko	Barkensudd al Barkensudd yl T:saaren siltayhd. Koverhar Ådökobb Notharu Vargharu Jussarö al Jussarö yl Jussarön satama al Jussarön satama yl Sandvik Rönnharu Haru Bredgrund Svartbådan Örskär Ingå port Inkoo al Inkoo yl Kantvik al Kantvik yl Pihlajasaari Saukko al Lauttasaari yl L.Mustasaari P.al L.Mustasaari P.yl Luoto Mustikkamaa al Mustikkamaa yl Sörnäinen al Sörnäinen yl Sörnäisten rantatie al Sörnäisten rantatie yl Hevossalmen silta Lonna al Lonna yl Isosaari al Isosaari yl Trutlandet Itä Tonttu Saseka al Saseka yl	Siirto Tammisaaren kaupunki Kovernar Oy Jussarön kai- vos Kovernar Oy Kalastajat Inkoon kunta Suomen sokeri H:gin kaup. H:gin kaupunki Puolustus- voimat Kalastajat Saseka Oy	1 0 1 <							

Taulu 1 D

Valtion veneet eri luotsi- ja majakka-asemilla v 1967.

Asemapaikka	Moottori- veneet			Viitta- veneet		Soutu- veneitä	Jäärunkia	Lomikittijät	Yhteensä	Huomautuksia
	Teräs	Puu	Lasi- kuitu	Koneelliset	Koneettomat					
Helsingin luotsias.	3	4	-	-	1	2	1	-	7	
Porkkalan "	3	1	1	2	-	3	-	1	11	Porkkalan pui- nen moottori- vene L 230 on t/a Saariston käytössä
Hangon "	3	-	-	2	4	3	-	1	9	
Harmajan rad.maj.	-	-	1	-	-	1	-	-	2	
Rönnskärin "	1	-	-	-	-	1	-	-	2	
Bengtškärin majakka	-	1	-	-	-	1	-	-	2	
Yhteensä	10	2	2	4	1	12	1	1	33	

Taulu 1 E

Meripelastusasemia v 1967.

Asema	Paikka	Omistaja
Heilsinki	60° 09' 55" P 24° 57' 25" I	Suomen Meripelas- tusseura
Harmaja	60 06 18 24 58 42	
Porkkala	59 56 04 24 23 25	
Hanko	59 49 12 22 57 38	
Bågaskär	59 55 54 24 01 00	

Helsinkiin ja hankoon on sijoitettu miehitetty pelastusristeilijä.
 Bågaskäriin pelastusven jossa vapaaehtoinen miehistö.
 Harmajassa ja Brönnskärissä on pelastuskalustoa joka on tarvit-
 taessa luotsi- ja majakkahenkilökunnan käytettävissä.

Taulu 2

Avoimeksi tulleita ja lakkautettuja virkoja ja toimia

Asemapaikka	Luotsi- piiri- konttori	Luotsi- asemat			Majakka- asemat			Yhteensä	Lakkautet- tuja vir- koja ja toimia		
		Eronnut	Kuollut	Eläkkeellä	Eronnut	Eläkkeellä	Kuollut		Luotsi- piiri- konttori	Luotsi- asemat	Majakka- asemat
Luotsipiirikonttori											
Helsingin luotsiasema				3							
Porkkalan luotsiasema		1									
Hangon luotsiasema				1							
Harmajan radiomajakka											
Rönnskärin radio maj.						1					
Gustavsvärnin rad.maj.											
Bengtskärin majakka											
Yhteensä		1		4		1					

Taulu 3

Nimitykset ja määräykset v 1967

	Yhteensä	Majakka- varhjoita	Rad.maj.- varhjoita	Majakka- mestareita	Rad.maj.- mestareita	Tilap.kutterin- hoitaja	Ylim.kutterin- hoitaja	Kutterinhoitaja	Luotseja	Luotsivanhimpia	Konttori- apulaisia	Apul.luotsi- piiripääll.	Luotsipiiri- päällikkö
Nimitetty	11							4	7				
Määrätty	11	1					1	1	8				

Nimitykset:

Helsingin
luotsiasema

13. 1. Yrjö Aulis Anhela luotsikutterinhoitajaksi
Kd N 3085/66/111
21. 2. Matti Aarre Kalevi Santala 1/3 lukien luotsiksi
21.22. Jan Gary Gröndahl " "
Kd N 3085/66/111

Hangon
luotsiasema

21. 2. Sigurd Johannes Sjösten luotsiksi 1/3lukien
21. 2. Ragnar Albin Finnerman " "
21. 2. Fjalar Ivar Johansson " "
21. 2. Rurik Johannes Ström " "
21. 2. Pehr-Olof Osvald Söderblom " "
21. 2. Nils Lennart Valdemar Möller kutterinhoitajaksi 1/3 luk.
21. 2. Sven Olof Nyholm " "
21. 2. Hans Gunnar Sundströmmen " "
Kd N 3085/66/111

Määräykset:

Helsingin
luotsiasema

17. 3. Erkki Johannes Järvenpää luotsiksi 1/4 lukien
Kd N 819/67/111
7. 7. Pertti Johannes Lahtinen luotsiksi 16/7 lukien
Kd N 2110/67/111
30. 6. Aulis Aleksanteri Kantola kutterinhoit. 7/7 luk.
2092/67/111

Porkkalan
luotsiasema

21. 4. Alf Torvald Laine luotsiksi 1/5 lukien
1133/67/111
25. 9. Jukka Olli Sakari Keto luotsiksi 1/10 lukien
Kd N 2602/67/111
26. 9. Yrjö Malinen luotsiksi 1/10 lukien
2891/67/111

Hangon
luotsiasema

27. 1. Fjalar Ivar Johansson luotsiksi 1/2 lukien
14. 2. Bengt Henrik Gustavsson luotsiksi 1/4 lukien
Kd N 3085/66/111
21. 2. Göran Bertil Sandblom Ylim, luotsikutterin-
Kd N 704/67/111 hoitajaksi 1/3 lukien

Rönnskärin
rad.maj.

16. 6. Paul Knut Torvald Ny-
holm Tilapäiseksi majakka-
Kd N 1907/67/111 vartijaksi 1/7 lukien

Luotsihenkilökunnalle annetut ohjauskirjat v. 1967

Luotsiasema	Luotsivanhimmille	Luotseille	Yhteensä
Helsinki		5	5
Porkkala		4	4
Hanko		1	1

Helsingin luotsiasema

Luotsi Jan Gary Gröndahl.

12.0 m väylä Helsingin - majakka - Sköldvik

7.3 " " Helsinki - Emäsalo

7.3 " " Kalvholmen - Tolkkinen

6.7 " " Kuiva Hevonen - Sipoon selkä

4.0 " " " " - Saseka

Teuvo Heiskanen.

12.0 m väylä Helsingin majakka - Sköldvik

N. Heino.

7.3 m väylä Kuiva Hevonen - Kajholmen

Luotsi Erkki Johannes Järvenpää.

9.6 m väylä Helsinki - Harmaja merelle

9.0 " " Helsinki - Porkkala

7.9 " " Porkkala - Barönsalmi

5.5 " " Porkkala - Barönsalmi (Vormön kautta)

10.0 " " Porkkala - Inkoon satamat

10.0 " " Porkkala - Kantvik (Svinö)

4.3 " " Kytö - Stensvik (lastauspaikka)

3.7 " " Kräklan - Porkkala

7.3 " " Helsinki - Emäsalo

6.7 " " Kuiva Hevonen - Tallörn

6.1 " " Kuiva Hevonen - Dupsundet

4.0 " " Kuiva Hevonen - Kallvik (Saseka)

13.0 " " Helsingin majakka - Sköldvik

Luotsi Pentti Johannes Lahtinen.

9.6 m väylä Helsinki - Harmaja - merelle

7.3 " " Helsinki - Emäsalo

7.0 " " Kalvholm - Tolkkinen

6.7 " " Kuiva Hevonen - Lill Högholmen

4.0 " " Kuiva Hevonen - Kallvik (Saseka)

9.0 " " Helsinki - Porkkala

7.9 " " Helsinki - Rysäkari

6.1 " " Porkkala - Barönsalmi

5.5 " " Porkkala - Barönsalmi (Vormön kautta)

Porkkalan luotsiasema

Luotsi Matti Ahvo Juhani Heusala.

10.0 m väylä Sommarö - Svinö

9.2 " " Svinö - Kantvikin satama

Luotsi Alf Torvald Laine.

10.0 m väylä Sommarö - Inkoon satamat

6.1 " " Einsö - Sundvik

10.0 " " Sommarö - Svinö

9.2 " " Svinö - Kantvik

9.0 " " Porkkala - Helsinki

5.5 " " Porkkala - Barönsalmi (Vormön kautta)

5.5 " " Barönsalmi - Hanko

7.3 " " Maskskär - longskär

8.5 " " Långskär - Hanko

Luotsi Jukka Olli Sakari Keto.

9.0 m väylä Porkkala - Helsinki

7.9 " " Rysäkari - Helsinki

7.9 " " Porkkala - merelle (Itäväylä)

7.9 " " Porkkala - merelle (Länsiväylä)

9.0 " " Porkkala - Sommarö - meri

10.0 " " Sommarö - Svinö

9.2 " " Svinö - Kantvik

10.0 " " Sommarö - Inkoon satamat

6.1 " " Porkkala - Barönsalmi

5.5 " " Porkkala - Hanko

7.3 " " Maskskär - Hanko

7.3 " " Jussarö - Koverhar - Skogby

Luotsi Yrjö Malinen.

9.0 m väylä Porkkala - Helsinki

7.9 " " Rysäkari - Helsinki

10.0 " " Sommarö - Kantvik

10.0 " " Sommarö - Inkoon satamat

9.0 " " Porkkala - Sommarö

7.9 " " Porkkala - Meri (Itä)

7.9 " " Porkkala - Meri (Länsi)

5.5 " " Porkkala - Barönsalmi (Vormön kautta)

Hangon luotsiasema

Luotsi Bengt Henrik Gustafsson.

6.1 m	väylä	Hanko-Skogskär	Paraisten portin l.as.
5.2 "	"	Hanko-Lill Klippingen-Taalintehdas	
5.5 "	"	Hanko-Förby	
5.1 "	"	Förby-Strömma	
4.7 "	"	Kajgrund-Utterklint	
5.5 "	"	Hanko-Koverhar	
8.5 "	"	Hanko-Koverhar	
7.3 "	"	Koverhar-Odensö	
4.6 "	"	Odensö-Tammisaari	
5.5 "	"	Hanko-Barönsalmen lvp.	

Virkavapaudet v. 1967.

Virka-asema ja nimi	Virkapaikka	Virkavapauden aika	Virkavapauden syy
Luotsi O.E.Tamanen	Porkkalan l.as.	20 - 28.2	Sairaus
" H.Å.Engblom	Hangon "	17.2 - 15.3	"
" E.R.Ståhlberg	Helsingin "	27.2 - 4.3	"
" O.E.Tamanen	Porkkalan "	1.3 - 31.3	"
" M.A.J.Heusala	Porkkalan "	2.3 - 6.3	"
Lkh N.H.Holmberg	Helsingin "	7.4 - 30.4	"
Luotsi H.Å.Engblom	Hangon "	26.9 - 1.10	"
" H.Å.Engblom	Hangon "	2.10- 27.10	"
" L.A.Eriksson	Hangon "	17.10- 17.11	"
" H.Å.Engblom	Hangon "	28.10- 28.11	"
" M.J.Varsamäki	Helsingin "	21.11- 30.11	"
" H.Å.Engblom	Hangon "	29.11- 8.12	"

Taulu 6Rangaistuja luotsi- ja majakkahenkilöitä v. 1967

Vuoden 1967 aikana ei merenkulkuhallitus ole katsonut olevan aihetta ryhtyä kurinpitotoimiin.

Keskeneräisiä asioita

ma Alk'in pohjaankosketus Hevossalmessa 7.8. 1967. Luotsina M. Varsamäki

ma Finnklipperin karilleajo Mickelskärin luona 26.2. 1967. Luotsina T.I. Sipilä.

Taulu 7 A

Majakoiden, merimerkkien ym merenkulun turvalaitteiden
lukumäärä v 1967.

Nimike	Lukumäärä 1.1.1967	Lisäys	Poisto	Lukumäärä 31.12.1967	Huomautuksia
Majakoita	9			9	
Radiomajakoita	3			3	
Loistoja	252			252	
Valopoijuja	5			5	
Purjehdusmerkkejä	293	2	2	294	Lisää: Harakka al ja yl Pois: Älgsjö, Meijerfelt
Meriviittoja x)	26			26	
Selkäviittoja x)	85			85	
Saaristoviittaja	720		6	714	Poistettu N:ot 251,257,258,259,260,261
Sisäsaaristoviittoja x)	211			211	
Sumumerkinantoasemia	4		1	3	Bengtskär
Radioasemia	5			5	
Tutkatankoja	3			3	

x) Tarkistettut määrät

Taulu 7 B

Yksityisten kustantamat merenkulun turvalaitteet v 1967.

Nimike	Lukumäärä 1.1.1967	Lisäys	Poisto	Lukumäärä 31.12.1967	Huomautuksia
Loistoja	34	3		37	Sörnäisten rantatie al, yl Sundvik
Kalastusloistoja	14	1		15	Trutgrund
Purjehdusmerkkejä	20			20	
Valopoijuja	3			3	
Viittoja	59	4	2	61	Lisää: 251,257,259, Pois:267,268. 260)

Taulu 8

Valaistut väylät ja niiden pituudet v 1967

Väylän nimi	Majakat	Lois- tot		Poi- jut		Väylän pituus mpk
		Valtion	Yksityiset	Valtion	Yksityiset	
Helsingin satama-alueen väylät		8	13		2	10
Räntan - Harmaja - Gråskär		16		1		12
Talviväylän osa edelliseen		2				2
Hevossalmi		5				4
Isosaari			2			1
Kuivahevonen - Kallvik			2			3
Suomenlinna - meri	3	4				12
Suomenlinna - Rysäkari		5				5
Vallisaari - Harmaja - Sommarö - meri		48				35
Rönnskär - meri (itäinen väylä)		1				6
Rönnskär - meri (läntinen väylä)	1	4				6
Rönnskär - Kantvik		6	2			12
Rönnskär - Vormö - Barösund		14		1		17
Sommarö - Fagervik		10		1		17
Bastubacka - Inkoon kk			2		1	2
Barösund - Julö - Hanko		46				35
Maskskär - Hanko		14				17
Tammisaari - Koverhar - meri (Ajax)	1	19	6	1		19
Stuvuholman väylä		3				3
Maskskär - Jussarö		7	4			6
Jussarö - Baggö		7	1			4
Julö - Ådögrund			3			2
Hanko - meri	2	5				6
Hanko - meri (Russarön länsipuolitse)		3				5
Hangon itäsatama			2			1
Hanko - Galtarna (Skogskär)		19		1		16
Granskärsharu - Lill Klippingen		3				1
Maltskär - Stubbkål		2				5
Yhteensä	7	251	37	5	3	264

Bengtskärin ja Jussarön majakat palvelevat avomeriliikennettä. Rönnskärin luotsisataman loisto ainoastaan paikallista luotsiliikennettä varten.

subject

Matkan Suorittaja	Kulkuneuvo	Aika	Matka-päiviä	Matkan tarkoitus	Matkan Suorittaja	Kulkuneuvo	Aika	Matka-päiviä	Matkan tarkoitus
V. Kilpeläinen	Linja-auto	2/2	1	Rakennettavan luotsikutte- rin tarkastus	V. Mendelin	Juna ja t/a Perämeri	25-28/7	4	Kaluston tarkastuksia Tutkintoajoja
"	"	22/2	1	L-kutterin vastaanotto	"	Linja-auto	30/7	1	Kaluston tarkastus
"	Yksityisauto	19/4	1	L-kutterin koeajot	"	Auto	15/9	1/2	" "
"	T/a Saaristo	25/4	1	Tutkintoajo			Yhteensä	5 1/2	
"	Luotsikutteri	17/5	-	Viitanpaikan määrittäminen			=====	=====	
"	"	23/5	1	Väylän tarkastus					
"	T/a Saaristo	29/5	1	Meriviitan paikanmäärittäminen					
"	Juna, yksityis- autot ja hinaa- ja	5-7/6	3	Uittoväylän tarkastus					
"	Juna ja t/a Saaristo	12-13/6	2	Väylälinjan tarkistus, asemien tarkastukset					
"	T/a Saaristo	26/6	1	Tarkastus ja neuvottelu vajak.:sta P:lassa					
"	Juna ja "Saa- risto"	26-28/7	3	Paikanmäärittäminen linjatau- lulle ja uudelle kalas- tusloistolle, väylälinjan tarkistus sekä majakoiden tarkastus ja tutkintoajot					
"	T/a Saaristo	22-24/8	3	Tutkintoajot sekä erinäi- set tarkastukset					
"	T/a Saaristoja linja-auto	11-13/9	3	Tutkintoajot, kalastus- loiston ja eräiden linja- taulujen rakentaminen "Olympiaväylän" tarkastus					
"	Henkilöauto	19/9	1	Tarkastusmatka Hangon l. asemalle. (Viittaveneet)					
"	Juna ja taksi	26/10	1	Opintomatka (pelastuspalo)					
"	T/a Saaristo	30/10	1	Tutkintoajo					
"	T/a Saaristo ja	6-7/11	1	Tutkintoajo					
"	Juna	16/11	1	Tarkastus- ja neuvottelu- matka					
"	Saaristo ja l. auto	20/11	1	Tutkintoajo					
		Yhteensä	27						
		=====							

Loistojen tarkastukset virkamatkojen yhteydessä

Tarkastaja	Kulkuneuvo	Aika	Loisto
V. Kilpeläinen	Juna ja "Saaris- to"	12-13/6	Meijerfelt-linja, Russarö ja Gustavsvärn
"	Juna ja "Saaris- to"	26-28/7	Meijerfelt, Hankoniemi al ja yl Granskärsgrund, Pattsjär y.m. sekä Gustavsvärn ja Russarö
"	T/a Saaristo	22-24/8	Träsköklobben, Långörn, Småland yl ja al, Kytö, Kuivasaari, Hevossalmi, Lehmäsaari, Neitsyt-saari, Kuiva Hevonen ja Tallörn
"	"Saaristo" ja 1.auto	11-13/9	Trutgrund, Mulan al ja yl ja Kummelsjär al ja yl
	"Saaristo", "Rannikko" ja luotsikutterit	Useita käyntejä kana.	Harmajan majakalla vuoden ai-
V. Mendelin	m/1 Suomenlinna	1/3	Länsi Mustasaari

Luotsi- ja majakka-asemien sekä merenkulunturva-
laitteiden tarkastukset virkamatkojen yhteydessä

Asemapaikka	Tarkastusten luku		
	Luotsipiiri- päällikkö	Apul.piiri- päällikkö	Yhteensä
Helsingin luotsiasema	5	2	7
Harmajan l.v.paikka	4	1	5
Porkkalan luotsiasema	3	2	5
Barönsalmen luotsivartiopaikka	3	-	3
Hangon luotsiasema	4	1	5
Koverharin luotsivartiopaikka	1	1	2
Tammisaaren "	-	-	-
Harmajan radiomajakka	3	1	4
Suomenlinnan majakka	-	-	-
Helsingin majakka	-	-	-
Porkkalan radiomajakka	4	1	5
Porkkalan majakka	-	1	1
Jussarön majakka	-	-	-
Längdenin majakka	-	-	-
Gustavsvärnin radiomajakka	2	1	3
Russarön majakka	2	-	2
Bengtskärin majakka	-	-	-
Helsingin loistoalue	3	-	3
Porkkalan loistoalue	3	-	3
Barönsalmen loistoalue	2	-	2
Jussarön loistoalue	-	-	-
Tammisaaren loistoalue	1	-	1
Hangon loistoalue	2	-	2
Tvärminnen loistoalue	1	-	1
Yhteensä	43	11	54

Väylätyöt v. 1967

Kolmas merenmittausretkikunta suoritti Helsingin edustalla mittauksia ja harauksia uuden sisääntuloväylän merkitsemiseksi Helsingin majakalta Gråkärsbådanin kautta katajaluodon länsipuolitse Länsisatamaan ja lisäväylän varmistamiseksi Harmajan sisääntuloväylän itäpuolelle Malmgrund - Kuivasaari - Kustaanmiekansalmi osalla, joista viimeksimainittu on tarkoitus saada jo kuluvana talvena rakennetuksi ja käyttöön.

Helsingistä itään johtavalla 7,3 m:n väylällä on TVH:n työryhmä suorittanut pohjatutkimuksia eräissä kohteissa tulevan 9,0 m:n väylän vedenalaisia louhintatöitä varten.

Tietoja merenkulun turvallisuuslaitteiden ja luotsi- ja majakka-asemien uudisrakennus- ja korjaustöistä v. 1967.

Helsingin luotsiasema. Asema muutti joulukuun alussa MKH:n kunnostamaan uuteen huoneustoon samassa talossa. Luotsiaseman viittakentän laiturin Hylkysaarella korjattiin perusteellisesti. Harmajan vartiopaidalla alkoi uuden tutkalaitteen asennustyö loppuvuodesta. Laituri korjattiin myrskyn vaurioista ja pistolaiturin suojamuuriosa levennettiin puisella sillalla ja uusittiin kiinnitysrenkaat. Merenalainen vesijohto valmistui, mutta jäättyi joulukuun kovissa pakkasissa, eikä toiminut.

Porkkalan luotsiasema. Mainittavia korjaus- tai uudistustöitä ei asemalla tehty.

Hangon luotsiasema. Luotsituvan kattoa korjattiin ja tehtiin maalaustöitä rajoitetussa mitassa sisällä. Kaksi tutkalaitetta asennettiin vartiotupaan kokeilumielessä.

Helsingin majakka. Teknillisen toimiston valvonnassa.

Harmajan majakka ja radiomajakka. Radiomasto uusittiin ja joitakin pikkukorjauksia rakennuksissa tehtiin. - Uuden tutkan antennille teline majakan lyhtykojun päälle.-

Porkkalan majakka. Tehtiin teräskalterit kahteen ikkunaan murtovarkaita vastaan.

Porkkalan radiomajakka.- Rönnskär.- Rakennettiin pieni halkovaja polttopuiden säilyttämistä varten.

Jussarön majakka. Ei mainittavia korjauksia.

Gustavsvärnin majakka. Korjattiin majakan tornin ulkosivuvalaistus ja radiomajakan konehuoneen vesikatto. Rakennuksen ovia, ikkunoita ja lattioita maalattiin samoin majakan lyhtykoju.

Russarön majakka. Uusittiin majakan ylätasanteen ulko-ovi ja tuuletusaukkojen hyttysverkot. Lyhtykoju maalattiin sisäpuolelta.

Bengtškärin majakka. MKH päättänyt muuttaa majakan kaasukäyttöiseksi. Ei mainittavia korjauksia.

Loistot

Helsingin alueella korjattiin Gråskärbådanin pullosuojan kattoa, rakennettiin Trutkobbenin, Hamngrundet ja Laxörin taulut uudelleen sekä maalattiin 5 linjataulua.

Porkkalan alueella rakennettiin uudelleen Mäkiluoto al., Västra Styrskär yl., kaikki puisia linjatauluja, ja korjattiin sekä maalattiin kuutta muuta puu-betoni ja rautarakennetta, ja vain maalattiin 10 taulua. Rönnggrund ylemmän teräsristikkojalan kiinnitys perustukseen korjattiin Stengrundissa.

Barönsalmen, Koverharin ja Tammisaaren alueilla ei vuoden 1967 aikana ollut mainittavia korjauksia.

Hangon alueella rakennettiin uusi kalastusloisto Trutgrundfiske läntisessä ulkosaaristossa. Myrskyn tuhoaman Meijerfelt alemman tilalle rakennettiin uusi mereltä turvatumpaan paikkaan ja korotettiin ylemmän taulua. Kummelskär yl. ja Norr Andalskär yl. uusittiin niinikään ja kolme muuta taulua maalattiin.

Eri alueilla on vilkkulaitteiden ja lyhtyjen vaihtoja sekä pikkukorjauksia vuoden mittaan suoritettu.

Purjehdusmerkkejä, joista valtaosa oli puisia linjatauluja, uudelleen rakennettiin ja maalattiin kokonaista 39 kpl ja vain maalattiin 25 kpl muutamia niistä vähän korjaillen.

Pojjut. Lukumäärä pysynyt ennallaan eli viitenä.

Taulu 14

27

Tietoja majakoiden, radiomajakoiden ja sumumerkin-
antoasemien toiminnasta v. 1967

Asema paikka	Toiminta-aika			Kulutus	
	Majakka	Radio- majakka	Sumumerk. asema	Kwt	Poltto- öljyä
Harmaja	1/1 - 31/12	1/1 - 31/12 2102 t 40m	413 t 15 m	Akut	13.059
Helsinki	1/1 - 31/12	-	Aallokon voimalla toimiva vi- hellin	-	-
Suomenlinna	1/1 - 31/12	-	-	7420	-
Porkkala	1/1 - 31/12	-	-	Akut	-
Rönnskär	1/1 - 31/12	1/1 - 31/12 847 t	-	Akut	6.530
Jussarö	1/1 - 31/12	-	-	Kaasu	40 kpl AK 50
Längden	1/1 - 31/12	-	-	Kaasu	11 kpl AK 50
Gustavsvärn	1/1 - 31/12	1/1 - 31/12 647 t 55 m	647 t 55 m	8850	195
Russarö	1/1 - 31/12	-	-	6662	-
Bengtškär	1/1 - 31/12 4267 t 11 m	-	-	Akut	4.231

Taulu 15

Selostus väyliä jäsuhhteista, viitoituksesta ja
merenkulun alkamisesta ja päättymisestä v. 1967

Asema paikka	Väylät		Viitoitus		Laivaliikenne	
	Avautui	Sulkeutui	Alkoi	päätyi	Alkoi	Päätyi
Helsinki	1/1 - 5/1 21/4 - 31/12	6/1 - 20/4	26/4	12/5	1/1	31/12
Harmaja	1/1 - 5/1 21/4 - 31/12	6/1 - 20/4	26/4	12/5	1/1 23/3	30/1 31/12
Porkkala	1/1 - 10/1 12/3 - 31/12	11/1 - 11/3	24/4	2/5	1/1	31/12
Barönsal- mi	1/1 - 8/1 13/4 - 31/12	9/1 - 12/4	19/4	2/5	1/1 13/4	12/4 29/12
Hanko	1/1 - 10/1 18/4 - 31/12	11/1 - 17/4	15/4	23/5	1/1	31/12
Koverhar	20/4 - 31/12	1/1 - 19/4	24/4	25/5	1/1	31/12
Tammisaari	15/4 - 31/12	1/1 - 14/4	17/4	29/4	1/1 8/4	15/1 31/12

Date		Description		Amount		Balance		Total	
1910	Jan 1	Balance		100.00		100.00		100.00	
1910	Jan 15	Received		50.00		150.00		150.00	
1910	Feb 1	Received		25.00		175.00		175.00	
1910	Feb 15	Received		25.00		200.00		200.00	
1910	Mar 1	Received		25.00		225.00		225.00	
1910	Mar 15	Received		25.00		250.00		250.00	
1910	Apr 1	Received		25.00		275.00		275.00	
1910	Apr 15	Received		25.00		300.00		300.00	
1910	May 1	Received		25.00		325.00		325.00	
1910	May 15	Received		25.00		350.00		350.00	
1910	Jun 1	Received		25.00		375.00		375.00	
1910	Jun 15	Received		25.00		400.00		400.00	
1910	Jul 1	Received		25.00		425.00		425.00	
1910	Jul 15	Received		25.00		450.00		450.00	
1910	Aug 1	Received		25.00		475.00		475.00	
1910	Aug 15	Received		25.00		500.00		500.00	
1910	Sep 1	Received		25.00		525.00		525.00	
1910	Sep 15	Received		25.00		550.00		550.00	
1910	Oct 1	Received		25.00		575.00		575.00	
1910	Oct 15	Received		25.00		600.00		600.00	
1910	Nov 1	Received		25.00		625.00		625.00	
1910	Nov 15	Received		25.00		650.00		650.00	
1910	Dec 1	Received		25.00		675.00		675.00	
1910	Dec 15	Received		25.00		700.00		700.00	
1910	Total					700.00		700.00	

Luotsaukset, luotsausmaksut, luotsausosuudet sekä luotsien matka- ja päivärahat v. 1967

Luotsiasema	Luot- saa- via luot- seja	Luotsaus- ten luku		Luotsausmatkat mpk		1) Luotsaus- maksut 2) Odotus- raha	Luotsien luotsausraha- osuudet			Luotsien matkakustannukset			Apulais- ten matka- korvaus- ja päivä- raha	Vuoden		Matka- kustan- nukset ja päi- väraha luotsia kohden
		Yh- teen- sä	Luot- sia koh- den	Yhteen- sä	Luotsia kohden		Yhteensä	Luotsia kohden		Matkakus- tannukset	Meri- penin- kulmaa- kohden	Päiväraha		En- sim- mäi- nen luot- saus	Vii- mei- nen luot- saus	
								Asetus 319/67								
								20 %	10 %							
Helsinki	29	6667	230	76.118	226,5	1) 331.379,50 2)2.545,- 333.924,50	66.784,90	2.079,92	426,30	61.637,-	1.23	80.990,55	295,20	1/1	31/12	4.918,81
Porkkala	15	1086	72.6	27.399	1826.6	1) 80.700,25 2) 215,- 80.915,25	16.183,05	861,61	426,30	21.709,60	1.25	18.600,25	65,20	1/1	31/12	2.687,32
Hanko	23	2517	105	43.674	1898.8	1) 115.937,75 2) 270,- 116.207,75	23.241,55	845,38	426,30	34.406,65	1.27	38.167,-	497,40	1/1	31/12	3.155,81
	67	10270		147.191		531.047,50	106.209,50			117.753,25		137.757,80	857,80			

Merionnettomuudet Helsingin luotsipiirissä v 1967

Onnettomuuden		Aluksen				
Aika	Paikka	Nimi ja laatu	Kansalli- suus	Koti paikka	Lähtö paikka	Määrä paikka
29.1	Helsinki	M/S Nahari- ga	Israel	Haifa	Haifa	Helsinki
26.2	Mickelskär	M/S Finn - clipper	Suomi	Kotka	Kotka	Vera Cruz
27.2	Porkkala	M/S Salla	Suomi	Helsinki	Bremen	Helsinki
6.3	Mickelskär	M/S Kraflca	Holland	Amsterdam	Cardif	Hamina
15.3	Porkkala	M/S Finn- board	Suomi	Kotka	Hamina	Hamburg
21.3	Grimsholm	M/S Kamales	USSR	Archangel	Helsing- ki	Leningrad
6.4	Porkkalan- selkä	S/S Pomo	Suomi	Helsinki	Gdynia	Inkoo
19.5	Hanko	S/S Dione	Suomi	Helsinki	Liver- pool	Hanko
3.6	Helsinki	M/S Trans- lubeca	Saksa	Hamburg	Turku	Helsinki
5.7	Tammisaari	M/T Esso Finnlandia	Suomi	Helsinki	Helsinki	Fiskars
8.6	Taalintehdas	M/S Sandor	Norja	Sandres	Skörö	Taalinteh- das
7.8	Hevossalmi	M/S Alk	Saksa	Dornbusch	Helsinki	Valko
21.9	Hevossalmi	M/S Wilhelm Schneider	Saksa	Bremen	Helsinki	Hamina
3.10	Helsinki	M/S Rybnik	Puola	Szczecin	Kotka	Helsinki
9.10	Inkoo	M/S Kolejars	Puola	Gdynia	Szczecin	Inkoo
31.10	Tammisaari	M/S Alexan- der	Saksa	Haren I Ems	Flixboro	Skuru

		Onnettomuuden						
Lasti	Laatu	Syy	Ei vahinkoa	Vähäinen	Melkoinen	Ihmishenk. menetysksiä	Hylky	Oliko luot- si laivassa
Hedelmiä	Yhteentörmäys S/S Kaarinan kanssa	Jää		1				1
Paperia	Karilleajo	Ohjailuvirhe			1			1
Kpl.tav.	Karilleajo	Ohjailuvirhe			1			1
Painolasti	Pohjaankosketus	Jää	1					1
Lastissa	Pohjaankosketus	Meripöly	1					1
Painolasti	Pohjaankosketus	Sumu ja vahva tuuli	1					1
Hiiltä	Karilleajo	Virheellinen navi- gointi sumussa		1				1
Lastissa	Törmäys laituriin	Kova tuuli		1				1x)
Kpl.tavar.	Törmäys laituriinosturiin	Navakka tuuli		1				1x)
Öljyä	Takertuminen kääntösiltään	Kääntösillan väärä asento		1				1
Lastissa	Pohjaankosketus	Hämyinen valaistus	1					1
Painolasti	Pohjaankosketus	Virheellinen ohjailu		1				1
Painolasti	Pohjaankosketus	Kova tuuli	1					1
Kpl.tavar.	Yhteentörmäys M/S Ivalon kanssa	Pimeys ja "Ivalon" varomattomuus		1				1x)
Hiiltä	Yhteentörmäys hinaaja Förbyn kanssa	Hinaaja Förbyn kone- häiriö		1				1x)
Terästä	Mutaan ajo	Virta kapeassa uo- massa	1					1
x) Satamaluotsaus								

x) Satamaluotsaus

Taulu 18

Hävinneet ja uudelleen asetetut viitat
ja viittakorit v. 1967.

Luotsiasema	Lukumäärä		Häviämisen syy
	Viittoja	Viittakoreja	
Helsinki	17	27	Päälleajo ja tukkilautat
Porkkala	10	20	Päälleajo ja tukkilautat
Hanko	30	38	Päälleajo ja tukkilautat
Yhteensä	57	85	

13 Pl.III:5 Viitat, merimerkit ja niiden
kustannukset v. 1967.

Luotsi- asema	Viitat					Merimerkit					Yksityiset merimerkit
	Meri	Selkä	Saaristo	Sisä- saaristo	Yhteensä 31.12	Kustan- nukset	Yksityiset viitat	Rakennettu	Kunnostettu	Lukumäärä 31.12	
Helsinki	4	13	134	141	292	10.976,27					
Porkkala	10	21	261	70	362	9.857,05					5.930,39
Hanko	12	51	319	-	382	13.906,91					
Yhteensä	26	85	714	211	1036	34.740,23					

Merimerkkien uudistus- ja korvaussumma yhteinen kaikille luotsiasemille syystä, että puutavara ym. tarvikkeet hankittu yhteisesti koko piiriä varten.

13 Pl.III:7. Veneet ja niiden kustannukset.

Luotsi- ja majakka- asemat	Luotsikut- tereita	Veneitä					Uudis- hankin- ta	Korjaus- ja kun- nossapi- tokustan- nukset	Kustan- nukset yhteensä
		Moottori	Viltti	Soutu	lasti- tu	lasti- tu			
Helsingin luotsias.	-	-	1	3	-	-	-	2429,50	19814,66
Porkkalan "	-	-	2	2	1	1	-	7292,68	
Hangon "	-	-	3	3	-	-	-	402,60	
Harmajan radiomaj.	-	-	-	1	1	-	-	710,41	
Porkkalan "	-	-	-	1	-	-	-	9,88	
Bengtskärin majakka	-	1	-	1	-	-	-	114,94	
Luotsipiirin työvene	-	1	-	-	-	-	-	8854,65	

Taulu 23 B

13 Pl.III:11. Johtoloistojen ja valopöijujen rakentamis- ja kunnossapitokustannukset.

Loiston nimi ja kustannusten syy	Kustannukset	Kustannukset yhteensä
Puutavara		4376,78
Nauloja		462,06
Maalia		942,26
<u>Työpalkkoja rakennustöistä</u>		
T/a Saaristo	2835,13	3094,69
T/a Perämeri	259,56	
Ajax ja Kistskär poijut	2277,76	2543,96
Musta Hevonen Stor Ängestö Fjärdgryn nan	266,20	
Valkosaaren kaapeli		545,43
Elgsjöskatan, Sparvholm, Svartö-Hö- ganäs, maalaus		119,86
Småland ylempi maalaus		710,40
Kuggensten		146,90
Muut menot		173,12

Yhteensä mk 13.115,46

=====

Taulu 21

13 Pl.III:8. Luotsi- ja majakka-asemien vuokra-, valaistus-
ja lämmityskustannukset.

Luotsi- ja majakka-asemat	Vuokrat	Lämmitys		Valaistus		Kustannukset yhteensä
		Polttoaine ja sen määrä	Kustannukset	Aine ja määrä	Kustannukset	
Helsingin luotsias.	-	Kaasu	6,44	-	-	6,44
Hylkysaari	-	66 kg. kosan	63,69	-	-	-
Harmajan luotsi-vartiopaikka	-	27 m halkoja	669,65	-	-	733,34
Porkkalan luotsias.	-	198 kg kosan	166,16	-	-	166,16
Barönsalmen luotsi-vartiopaikka	-	88 " "	87,62	735 kwh	93,75	181,37
Hangon luotsias.	-	39.870 ltr polttoöljyä	4175,67	10.035	1316,65	5492,32
Koverharin luotsi-vartiopaikka	-	6390 ltr polttoöljyä	696,62	-	-	696,62
Harmajan radio-majakka	-	231 kg kosan	185,06	-	-	1058,31
		35 m halkoja	873,25	-	-	
Rönnskärin radio-majakka	-	55 kg kosan	56,-	-	-	56,-
Bengtskärin majakka	-	99 kg kosan	96,01	-	-	1763,71
		17000 l. polttoöljyä	1667,70	-	-	
		Yhteensä				10.154,21 ⁷

13 Pl.III:9

Luotsi- ja majakka-asemien rakennusten kunnossapito- ja kalusto sekä satamien ja laiturien uusimiskustannukset.

Luotsi- ja majakka-asemat	Kustannusten laatu	Kustannukset
Helsingin luotsiasema	Hoitokuluja ja hankintoja	1.285,75
Hylkysaari	Hoitokuluja ja viittalaiturin rakennus	1.076,14
Harmajan luotsivartiopaikka	Hoitokuluja ja hankintoja	513,68
Porkkalan luotsiasema	Hoitokuluja ja hankintoja	620,47
Barönsalmén luotsivartiopaikka	Kaivon teko ja hankintoja	630,92
Hangon luotsiasema	Maalaus- ja korjaustöitä Hankintoja	4.819,73
Koverharin luotsivartiopaikka	Tarvikehankintoja	57,78
Gustavsvärnin radiomajakka	Korjaustöitä, tarvikkeita	372,28
Harmajan radiomajakka	Hankintoja	328,73
Russarön majakka	Maalaus- ja korjaustyö	302,-
Hangon majakka	Tarvikkeita	64,27
Bengtskärin majakka	Tarvikehankintoja	250,96
Porkkalan radiomajakka	Korjaustöitä ja tarvikkeita	1.660,88
Yhteensä mk		11.983,59

13 Pl.III:10. Majakoiden ja johtoloistojen loistotarpeet.

	Poltto- ja voi- telu- aineet	KWh	mk	Yhteensä
<u>Sähkökustannukset</u>				
Suomenlinna	-	7420	1.219,20	
Romnäs al. ja yl.		166	34,54	
Valkosaari al. ja yl.		250	74,24	
Hevossalmi		63	29,28	
Hankoniemi yl.		Vuosi- lamppu	12,50	
Aallonmurtaja			12,50	
Hamnholm al.			12,50	
Kasberget yl.			12,50	
Metsänhakkaus			12,50	
Tulliniemi al. ja yl.			52,32	
Hankoniemi al.				
Russarö		232	866,06	2.338,14
<u>Kaasukustannukset</u>				
Täytöt, korj., kulj., katsast.				
AK 50	1422 kpl			
AK 25	11 "			
AK 15	25 "			
AK 5	8 "			51.123,99
<u>Poltto- ja voiteluaineet</u>				
Bengtskärin majakka	Poltto- öljyä 4960 ltr Voitelu- öljyä 190 ltr			761,32
<u>Kuljetuskustannukset</u>				
				46,20
<u>Muut kustannukset</u>				
				1.287,26
			Yhteensä mk	55.556,91
			=====	=====

13 Pl.III:12. Radiomajakkain ja sumumerkinantolaitteiden
käyttö- ja kunnossapitokustannukset.

Aseman nimi	Kustannusten laatu				Yhteensä	Kustannukset yhteensä
	Sähkö kwh	Öljyä	Kor- jauksia	Muita tavara- hankint.		
Harmajan radioma- jakka		polttoöljyä 9000 l. voiteluöl- jyä 376 kg	tutkan huolto	tarvikkei- ta	112,21 851,95 555,18 502,-	2.021,34
Rönnskä- rin ra- diomajak- ka		polttoöl- jyä 4000 l. voiteluöl- jyä 50 kg	kone- korj.	tarvik- keita	149,59 613,80 328,- 81,60	
Hangon tutka- laitteet	7489				976,37	
Gustavs- värnin radioma- jakka	8850	polttoöl- jyä 380 l. Rotella 50 kg	fasaa- dival. korjaus	tarvik- keita	1.150,50 340,71 317,48 81,37 74,80 349,31 351,40	
	kulj. lomasii- jainen					2.665,57
					Yhteensä mk	6.836,27
					=====	=====

Hangon aallonmurtajan sireeni saa sähkönsä sataman sähkövirrasta.

Bengtskärin sumumerkinantoaseman kulutus yhdessä voimalaitoksen kulutuksen kanssa.

13 Pl.IV:3. Teräskutterit ja niiden kustannukset.

Luotsi- ja majakka- asemat	Korjaus- ja kunnossapito- kustannukset			Kustan- nukset yhteensä
	Rautakut- tereita	Luotsi- piiri maksanut	Tilitoimis- to ilmoit- tanut mak- setuksi	
Helsingin luotsiasema	3	12.368,64	6.296,65	18.665,29
Porkkalan luotsiasema	3	10.020,09	1.471,95	11.492,04
Hangon luotsiasema	3	9.295,17	4.229,39	13.524,56
Rönnskärin radiomajakka	1	2.469,61	-	2.469,61
Yhteensä	10	34.153,51	11.997,99	46.151,50

Taulu 25a

13 Pl.IV:4. Poltto- ja voiteluainekustannukset.

Luotsi- ja majakka- asemat	Teräskutterit	Puiset		Lasikuitu	Kustannukset
		Moottorit	Viltta		
Helsingin luotsiasema	3	-	-	-	4.289,33
Porkkalan luotsiasema	3	-	2	1	3.682,25
Hangon luotsiasema	3	-	2	-	3.735,21
Harmajan radiomajakka	-	-	-	1	44,48
Rönnskärin "	1	-	-	-	102,60
Bengtškärin majakka	-	1	-	-	68,67
Yhteensä	10	1	4	2	11.922,54

Luotsi- ja majakka-asemat	Vuosi- ja liittymismaksut	Virkapuhelumaksut	Uusimis- ja korjauskust.	Kustannukset yhteensä
Helsingin luotsiasema	153,-	902,55		1055,55
Luotsivanhin Grönblom	-	-		-
Hylkysaari,kutt.hoit.	59,50	709,50		769,-
Harmajan lvp. ja maj.	186,-	1239,70		1425,70
Porkkalan l.as.ja maj.	54,-	1217,60		1271,60
Luotsivanhin Nyström	54,-	-		54,-
Barönsalmen lvp.	84,-	691,12		775,12
Hangan luotsiasema	100,50	1210,34		1310,84
Luotsivanhin Blomqvist	-	110,-		110,-
Koverharin lvp.	78,60	325,20		403,80
Gustavsvärnin radiomaj.	63,-	351,25		414,25
Yksityispuh. käyttö	246,-	-		246,-
Yhteensä mk	1078,60	6757,26		7835,86

Taulu 27

Merenkulkuhallituksen jäsenen tai virkamiehen
toimittamat tarkastukset.

Aika	Tarkastaja	Tarkastuksen kohde
2/2	Konetarkastaja Salminen	Kutterin uudisrakennus Haminassa
19/4	" "	Kutterin vastaanotto- kokeet Haminassa
12 - 13/6	Merenkulkuneuvos Grön	Meijerfeltin väylä- linja, Russarön ja Gustavsvärnin majakat, Barönsalmen ja Pork- kalan luotsiasemat.
26/6	Kamreeri Jurvela	T/a Saaristo ja P:lan l.as.
27 - 29/6	Pääjohtaja Jääsalo	Kotkan piirin alue
2 - 4/8	" "	Ulkomajakat ja väylät Helsingin länsipuol- lella.
29 - 31/8	Pääjohtaja Jääsalo	Kotkan piirin alue
19/9	Konetarkastaja Salminen	Hangon l.aseman viit- tavenheet
16/11	Merenkulkuneuvos Lehmuskallio	Hangon luotsitupa

Taulu 28

Keskeneräiset asiat vuoden 1967 lopussa.

Asian laatu tai vaihe	Keskeneräisyyden syy
M/S Finnclipper [*] in karilleajo	Edelleen tutkittavana
M/S Sallan karilleajo	Edelleen tutkittavana
M/S Alk [*] in pohjaankosketus	Edelleen tutkittavana
M/t Esso Finlandian törmäys Tammisaaren siltaan.	Eräiltä osin vielä tutkit- tavana.

Taulu 29

Kirjeenvaihto v. 1967.

Kirjelmän lähettäjä tai vastaan- ottaja	Saapuneet kirjeet			Lähetetyt kirjeet		
	Suomen- kieli- siä	Ruotsin- kielisiä	Yhteen- sä	Suomenkie- lisiä	Ruotsin- kielisiä	Yhteen- sä
Merenkulkuhalli- tus ja muut vi- rastot	181	5	186	333	-	333
Luotsi- ja majakka-asemat	2	35	37	42	4	46
Yksityiset	32	2	34	57	9	66
Yhteensä	215	42	257	432	13	445

Loppulausunto

Vuosi 1967 on ollut tasaisen työskentelyn vuosi. Tarkastuslaiva "Saariston" telakointi ja vuosikorjaukset saatiin hyvissä ajoin keväällä suoritetuiksi, joten laiva oli piirin käytettävissä kesän alusta saakka, ja sen työskentely merenkulunturvallaitteiden huollossa ja korjauksissa tuloksekasta.

Mainittavia uudisrakennuksia ei Helsingin luotsipiirissä kuluneena vuonna ollut. Mutta vanhaa korjattiin sen sijaan tuntuvas- ti. M.m. väylällä Torr Granö - Bågaskär rakennettiin suunnilleen kaikki linjataulut uudelleen, kivi- ja kalliomerkit kunnostettiin ja maalattiin. Matalassa vedessä seisovia alustakalliostaan irronneita pieniä kasuuneja jouduttiin korjauttamaan Helsingin edustalla Kuggensten ja Husunkivi ja Hangossa Lill Klippingen läntinen uudella betonivalulla.

Luotsi- ja majakka-asemien rakennusten korjaukset supistuivat pikkukorjauksiin ja maalaustöihin. - Helsingin luotsiasema muutti marras- joulukuun vaihteessa uuteen huoneistoon samassa eli MKH:n talossa uudelleenjärjestelyjen aiheuttamien muutos- ja korjaustöiden takia - toistaiseksi. Toivomus kuitenkin on, että luotsiasema saisi pitää tämän huoneuston, joka sijaintinsa puolesta on erittäin sopiva luotsiasemaksi ja tiloiltaankin vähintään tyydyttävä, siksi kunnes oikea pääkaupungin arvoa vastaava luotsiasema saadaan. - Porkkalan luotsiasema odottaa edelleen perusteellista uusimista, eikä vanhoja rakennuksia katsota kannattavan paljon korjailla. Vuosi vuodelta vilkastuva liikenne erikoisesti talvella tuo räikeästi esille tilojen puutteen ja rakennuksen surkean kunnon. - Hangon Tuliniemessä tehtiin pienehköjä korjauksia ja maalaustöitä. Tutkalaitteita ollut kokeiltavana 2 kpl, joista ainakin toinen jää luotsiasemalle vakinaisesti. - Harmajan luotsivartio- ja majakka-asemalla on vihdoinkin uudistukset käsillä. Aallonmurtajan rakennusmateriaalia on jo saareissa, ja vesijohtokin on saatu - joskin se meni talven tultua epäkuntoon.

Uusi tutkalaite on asennusvaiheessa, ja uuden asemarakennuksen piirustukset valmistumassa. - Porkkalan Rönnskärissä sijaitseva radiomajakka on siirtymässä Porkkalan majakalle, missä asennustyö on valmistumisvaiheessa. - Russarön ja Gustavsvärnin majakoilla on tehty pieniä korjauksia ja maalattu sisätiloissa m.m. ikkunapuitteita, ja viimeksimainitun n.s. fasaadivalaistus korjattiin. - Bengtskärin majakan muutostyö kaasukäyttöiseksi automaattimajakaksi on ollut käynnissä, eikä varsinaisia korjauksia mainittavasti tehty.

Luotsikutterilaivasto sai merkittävän lisän, kun Haminan konepajalta huhtikuussa luovutettiin Helsingin luotsipiirille uusi, 300 hv diesekoneella varustettu teräskutteri, joka sijoitettiin Porkkalan luotsiasemalle. Kutteritilannetta voidaankin pitää tyydyttävänä. Mutta edelleen kaivataan keveämpityyppisiä, halvempia ja yksinkertaisempia veneitä yhdysveneiksi, joita kauniin kesän aikana käytettäisiin myös luotsipalvelussa. Näin voitaisiin säästää paitsi käyttökustannuksia myös isojen kuttereiden kuntoa kovaa talviajtoa varten.

Helsingin luotsipiirikonttorissa 22 päivänä helmikuuta 1968

Luotsipiiripäällikkö _____

V. Kilpeläinen